



CITTÀ DI SAN BENEDETTO DEL TRONTO



*un mare da vivere*

Museo del Mare, Viale C. Colombo 94  
Pinacoteca del Mare, Via del Consolato 14, Paese Alto  
Villa Marittima, Piazza Sacconi/Via Rossini, Paese Alto

Telefono/Phone 353 4109069  
info@museodelmaresbt.it



seguici su - Follow us on  
@museodelmare\_sbt

www.museodelmaresbt.it



La foto di copertina è di Jack and Rov

## museo del mare

SAN BENEDETTO DEL TRONTO



### ORARI / TIMETABLE

Dal 16 settembre al 14 giugno  
Venerdì, sabato e domenica  
From 16<sup>th</sup> September to 14<sup>th</sup> June  
Friday, Saturday and Sunday  
10:00-13:00 / 15:30-18:30

Dal 15 giugno al 15 settembre  
Dal martedì alla domenica  
From 15<sup>th</sup> June to 15<sup>th</sup> September  
From Tuesday to Sunday  
Pinacoteca del Mare, Villa Marittima  
17:00 / 23:00

Antiquarium Truentinum,  
Museo delle Anfore,  
Museo della Civiltà Marinara delle Marche,  
Museo Ittico "Augusto Capriotti"  
10:00-13:00 / 17:00-21:00

### BIGLIETTI / TICKETS

Intero unico / Regular cumulative € 8,00  
Ridotto unico / Reduced cumulative € 6,00  
Intero singolo museo / Regular single museum € 4,00  
Ridotto singolo museo / Reduced single museum € 3,00

## Servizi / Services

- Visite guidate  
Guided tours in Italian, English, Spanish
- Laboratori didattici / Educational workshops
- Sala IMMER.S.E.A. / IMMER.S.E.A. room
- Compleanno al museo / Birthday parties
- Tour guidati notturni all'asta del pesce  
Night tours at the fish market auction
- Percorsi territoriali / Territorial routes
- Eventi / Events and meetings
- Bookshop
- Noleggio bike / Bike rental
- Baby pit stop
- Gusta Museo Card
- Ospitalità da Museo Card



CITTÀ DI SAN BENEDETTO DEL TRONTO



*un mare da vivere*

## museo del mare

SAN BENEDETTO DEL TRONTO

- Antiquarium Truentinum
- Museo delle Anfore
- Museo della Civiltà Marinara delle Marche
- Museo Ittico "Augusto Capriotti"
- Pinacoteca del Mare
- Villa Marittima

www.museodelmaresbt.it



@museodelmare\_sbt



Il Museo del Mare comprende sei sedi museali diffuse sul territorio cittadino: nel complesso del Mercato Ittico all'Ingrosso si trovano l'Antiquarium Truentinum, il Museo delle Anfore, il Museo della Civiltà Marinara delle Marche e il Museo Ittico "Augusto Capriotti", mentre il "Paese alto" della città ospita la Pinacoteca del Mare e la Villa Marittima. Il paesaggio culturale sambenedettese è caratterizzato da grande diffusione essendosi costituito grazie alla costante interazione tra uomo e natura; il Museo del Mare rappresenta il contenitore che raccoglie la memoria storica di questa secolare relazione e ha il compito di conservare, valorizzare e trasmettere le sue peculiarità alle generazioni presenti e future.

The Sea Museum includes six museum sections spread throughout the town: in the complex of the Wholesale Fish Market are located the Antiquarium Truentinum, the Amphorae Museum, the Museum of Maritime Civilization of Marche Region, The "Augusto Capriotti" Fish Museum, while the Sea Art Gallery and the Maritime Villa are situated in the historical area of the city called "Paese Alto", the upper historical centre. The cultural landscape of San Benedetto is characterized by great diffusion and it was created thanks to the constant interaction between man and nature; the Sea Museum holds and collects the historical memory of this secular relationship and has the task of preserving, enhancing and transmitting its values to present and future generations.



### antiquarium truentinum

La sezione archeologica del Museo del Mare, totalmente riallestita nel 2012, racconta lo sviluppo del territorio di San Benedetto del Tronto dal neolitico all'età del bronzo, dal ferro, al periodo della romanizzazione che lo vide incluso nell'*Ager Truentinum*, per poi giungere all'epoca medievale con l'edificazione del primo castello.

The archaeological section of the Sea Museum, completely rearranged in 2012, talks about the territory development of San Benedetto del Tronto from the Neolithic, through the Bronze and Iron Age, up to the Roman period when the city was part of the *Ager Truentinum* territory and the Middle Ages with the construction of the first castle.



### museo ittico Augusto Capriotti

Il Museo Ittico "Augusto Capriotti" comprende numerose specie marine. Il nuovo allestimento, inaugurato nel 2019 e suddiviso per aree tematiche, fa conoscere la diversità acquatica a partire dalle specie che abitano i fondali fino alla vita in superficie. All'interno del Museo Ittico si trova la sala stereoscopica IMMER.S.E.A. che, grazie alle animazioni in 3D, permette l'immersione virtuale nelle profondità del mare Adriatico.

The "Augusto Capriotti" fish museum includes numerous marine species. The new museum exhibition, inaugurated in 2019, is divided into thematic areas and exhibits the aquatic variability starting from the species that live in the seabed up to the surface life. In the museum you will find the IMMER.S.E.A. stereoscopic room, which thanks to the 3D animations, allows a virtual immersion in the depths of the Adriatic Sea.



### museo delle anfore

Il Museo delle Anfore -- istituito nel 1988 grazie alla donazione del Dott. Giovanni Perotti -- riunisce anfore diverse per tipologia e cronologia, recuperate lungo tutto il Mediterraneo dalle reti dei motopescherecci della marineria sambenedettese che praticavano la pesca a strascico in aree diverse, dall'Egeo allo Ionio, dal Tirreno al mare di Sicilia e naturalmente nell'Adriatico.

The Amphorae Museum - established in 1988 thanks to the donation of Dr. Giovanni Perotti - collects amphorae of different types and times, found all over the Mediterranean by the fishing nets used by the local navy that practiced trawling in different areas, from the Aegean to the Ionian, from the Tyrrhenian to the Sicilian Sea and of course, in the Adriatic Sea.



### museo della civiltà marinara delle Marche

Il museo è organizzato per unità narrative e racconta il lavoro a terra dei funai, le retare e i maestri d'ascia, la vita in mare e la commercializzazione del pescato, mostrando luoghi, attrezzature e molto altro ancora: l'antico e il moderno, il rapporto con il mare e la multimedialità per raccontarlo. Dalle grandi vetrate è possibile godere di una spettacolare veduta panoramica sul porto, per meglio comprenderne la struttura, la funzionalità, gli ormeggi.

The museum is organized in narrative units ranging from the work on land of rope-makers, women net weavers and shipwrights, to life at sea and to the sale of the catch, showing places, equipment and much more: the ancient and the modern, the relationship with the sea and digital devices which tell the story of maritime culture. From the large windows, it is possible to enjoy a spectacular panoramic view of the port that allows you to understand its structure, functionality and moorings.



### pinacoteca del mare

La pinacoteca è stata allestita nel 2009 nelle stanze al piano terra di Palazzo Bice Piacentini, già residenza natale dell'omonima poetessa sambenedettese. Offre una collezione di opere degli artisti Alfred Chatelain, Adolfo De Carolis, Armando Marchegiani e Angelo Landi. Il palazzo ospita anche l'Archivio Storico Comunale e nel seminterrato, oltre a un cunicolo di epoca romana, si trova la Sala della Poesia.

The Sea Art Gallery was set up in 2009 in the ground floor rooms of Bice Piacentini Palace, birthplace of the homonymous poet from San Benedetto. It displays a collection of works by the artists Alfred Chatelain, Adolfo De Carolis, Armando Marchegiani and Angelo Landi. The palace also houses the City Historical Archive and in the basement, in addition to a tunnel from Roman times, there is the Hall of Poetry.



### villa marittima

Databile al I secolo a. C., trattasi di un edificio residenziale costituito da un settore abitativo e l'altro produttivo. Nel primo spicca la stanza principale la cui pavimentazione presenta una raffinata decorazione a mosaico, mentre sotto l'attuale Piazza Sacconi sono state rinvenute vasche per la produzione del vino. Inaugurata nel 2020, questa importante scoperta ha retrodatato la nascita della città riscrivendone la storia.

It is a residential building dating back to the 1st century B.C. which is made up of a residential sector and a production sector. In the first sector there is the main room decorated with a refined mosaic floor, while under the current Piazza Sacconi were found tanks for the production of wine. Inaugurated in 2020, this important discovery put back the origins of the city by rewriting its history